

**GENERAL TERMS AND CONDITIONS****Smart Season Pass Jasná and Vysoké Tatry****Smart Season Pass Premium****Wave 3****WINTER SEASON 2020/2021**

1. These terms and conditions of the 2020/2021 winter season defined by the **Tatry mountain resorts, a.s.** company with the registered office at Demänovská Dolina 72, 031 01 Liptovský Mikuláš, Company number: 31 560 636, registered in the Commercial Register of District Court Žilina, Section: Sa, Insertion No.: 62/L (hereinafter referred to as “**TMR company**“ or “**operator**”), specify the provision of services – transport by cableways and ski lifts, and the use of ski pistes in individual resorts operated by the TMR company and other resort operators in accordance with these Terms and Conditions, as well as related rights and duties based on the *Smart Season Pass Jasná and Vysoké Tatry 3*, *Smart Season Pass Jasná and Vysoké Tatry 3 + Fast Pass*, *Smart Season Pass Premium 3* and *Smart Season Pass Premium 3 + Fast Pass* products. These Terms and Conditions apply in connection with the *Smart Season Pass Jasná and Vysoké Tatry* and the *Smart Season Pass Jasná and Vysoké Tatry 3 + Fast Pass* in the following resorts: Vysoké Tatry – Tatranská Lomnica, Vysoké Tatry – Starý Smokovec, Jasná, and in the Štrbské Pleso resort, which is operated by the **1. Tatranská, akciová spoločnosť** company with the registered office at K vodopádom 4051, 059 85 Štrbské Pleso, Company number: 31 395 783, registered in the Commercial Register of District Court Prešov, Section: Sa, Insertion No.: 10427/P, and in connection with the *Smart Season Pass Premium 3* and the *Smart Season Pass Premium 3 + Fast Pass* in the following resorts: Vysoké Tatry – Tatranská Lomnica, Vysoké Tatry – Starý Smokovec, Jasná, and in the Štrbské Pleso resort, which is operated by the **1. Tatranská, akciová spoločnosť** company with the registered office at K vodopádom 4051, 059 85 Štrbské Pleso, Company number: 31 395 783, registered in the Commercial Register of District Court Prešov, Section: Sa, Insertion No.: 10427/P; in the Špindlerův Mlýn resort, which is operated by the **MELIDA, a.s.** company with the registered office at Špindlerův Mlýn 238, 543 51 Špindlerův Mlýn, Czech Republic, Company number: 241 66 511, registered in the Commercial Register of Regional Court Hradec Králové, Section: B, Insertion No.: 3175; in the Szczyrkowski Ośrodek Narciarski resort, which is operated by the **SZCZYRKOWSKI OŚRODEK NARCIARSKI SPÓŁKA AKCYJNA** company with the registered office at Narciarska 10, 43-370 SZCZYRK, Poland, REGON: 072818322, NIP: 9372375089, registered in Krajowy Rejester Sądowy, Sąd Rejonowy w Bielsku-Białej, KRS: 0000140818; in the Centralny Ośrodek Sportu resort, which is operated by the **Centralny Ośrodek Sportu - Ośrodek Przygotowań Olimpijskich w Szczyрку** company with the registered office at Plażowa 8, 43-370 Szczyrk – instytucja gospodarki budżetowej, registered in Krajowy Rejester Sądowy, Sąd Rejonowy w m. St. Warszawy, XII Wydział Gospodarczy KRS, KRS: 0000374033, REGON 142733356-00050, NIP 701-027-39-50; and in the BSA=Beskid Sport Arena ośrodek narciarski w Szczyрку resort, which is operated by the **PBC spółka z ograniczoną odpowiedzialnością** company with the registered office at ul. Rolna 12, 40-555 Katowice, Regon: 241645322, NIP: 6342753272, registered in Krajowy Rejester Sądowy, Sąd Rejonowy Katowice\_wschód

**Tatry mountain resorts, a.s.**



Demänovská Dolina 72  
031 01 Liptovský Mikuláš 1, Slovensko



IČO: 315 606 36, DIČ: 2020428036  
IČ-DPH: SK 2020428036

Spoločnosť je zapísaná v Obchodnom registri  
Okresného súdu Žilina, Odd. Sa, vl. Č 62/L

w Katowicach, VIII wydział gospodarczy krajowego Rejestru Sądowego with the number: 0000359808; and in the resorts Mölltaler Gletscher and Ankogel, which are operated by **Mölltaler Gletscherbahnen Gesellschaft mbH & Co KG** with the registered office at Innerfragant 46, A-9831 Flattach Österreich/Austria, Fn: 19797p, ATU33329902.

2. Any customer can buy a *Smart Season Pass Jasná and Vysoké Tatry Wave 3* (hereinafter referred to as “**Jasná and Vysoké Tatry Smart Season Pass 3**”), or a *Smart Season Pass Jasná and Vysoké Tatry 3 + Fast Pass* (hereinafter referred to as “**Jasná and Vysoké Tatry Smart Season Pass 3 + Fast Pass**”), or a *Smart Season Pass Premium Wave 3* (hereinafter referred to as “**Premium Smart Season Pass 3**”) or a *Smart Season Pass Premium Wave 3 + Fast Pass* (hereinafter referred to as “**Premium Smart Season Pass 3 + Fast Pass**”) based on a special offer of the operator for the 2020/2021 winter season (Jasná and Vysoké Tatry Smart Season Pass 3, Jasná and Vysoké Tatry Smart Season Pass 3 + Fast Pass, Premium Smart Season Pass 3 and Premium Smart Season Pass 3 + Fast Pass hereinafter collectively referred to as “**Smart Season Pass 3**”). Every **Jasná and Vysoké Tatry Smart Season Pass 3 and Jasná and Vysoké Tatry Smart Season Pass 3 + Fast Pass** is valid in the resorts operated by the TMR company and in the Štrbské Pleso resort from the beginning of the winter season 2020/2021 depending on weather and snow conditions and the decision of the operator to 30.4.2021 or to the end of the 2020/2021 winter season depending on weather and snow conditions and the decision of the operator if this happens sooner than on 30.4.2021 during the opening times in individual resorts based on item 8.3 of these Terms and Conditions. Jasná and Vysoké Tatry Smart Season Passes 3 and Jasná and Vysoké Tatry Smart Season Passes 3 + Fast Passes cannot be used at the cable car operating between Skalnaté pleso and Mt Lomnický štít and for night skiing.

Every **Premium Smart Season Pass 3 and Premium Smart Season Pass 3 + Fast Pass** is valid in the resorts operated by the TMR company, in the Štrbské Pleso resort, in Skiareal Špindlerův Mlýn, Szczyrkowski Ośrodek Narciarski, Centralny Ośrodek Sportu - Ośrodek Przygotowań Olimpijskich w Szczyрку, BSA=Beskid Sport Arena ośrodek narciarski w Szczyрку and in Mölltaler Gletscher and Ankogel from the beginning of the winter season 2020/2021 depending on weather and snow conditions and the decision of the operator to 30.4.2021 or to the end of the 2020/2021 winter season depending on weather and snow conditions and the decision of the operator if this happens sooner than on 30.4.2021 during the opening times in individual resorts based on item 8.3 of these Terms and Conditions; and **in the Mölltaler Gletscher resort from the day the season pass is purchased to 9.5.2021 or depending on weather and snow conditions and the decision of the operator during the opening times specified by the operator of the Mölltaler Gletscher resort, and in the Ankogel resort from 19.12.2020 to 5.4.2021 or depending on weather and snow conditions and the decision of the operator during the opening times specified by the operator of the Ankogel resort.** Premium Smart Season Passes 3 and Premium Smart Season Passes 3 + Fast Passes cannot be used at the cable car operating between Skalnaté pleso and Mt Lomnický štít. Every Premium Smart Season Pass 3 and Premium Smart Season Pass 3 + Fast Pass **entitles** its holder to use night skiing services in the following resorts: Jasná, Skiareal Špindlerův Mlýn and Szczyrkowski Ośrodek Narciarski based on conditions specified by the resort operator if night skiing is offered in the resort by the operator.

3. **Smart Season Passes 3** are issued by TMR as contactless chip cards – KEY CARDS. Every contactless KEY CARD entitles its user (the person that the Smart Season Pass 3 is issued for based on their

#### **Tatry mountain resorts, a.s.**



identification data) to use services offered in individual resorts operated by the TMR company and in the Štrbské Pleso resort in the case of the **Jasná and Vysoké Tatry Smart Season Pass 3** and the **Jasná and Vysoké Tatry Smart Season Pass 3 + Fast Pass**, and in individual resorts operated by the TMR company and in the Štrbské Pleso resort, in Skiareal Špindlerův Mlýn, Szczyrkowski Ośrodek Narciarski, COS = Centralny Ośrodek Sportu - Ośrodek Przygotowań Olimpijskich w Szczyrku, BSA = Beskid Sporta Arena and in Mölltaler Gletscher and Ankogel in the case of the **Premium Smart Season Pass 3** and the **Premium Smart Season Pass 3 + Fast Pass** – the respective scope of services is published at [www.gopass.travel](http://www.gopass.travel).

**4.** Customers can buy **Jasná and Vysoké Tatry Smart Season Passes 3** or **Jasná and Vysoké Tatry Smart Season Passes 3 + Fast Passes** from **1.9.2020 to 30.9.2020** or **Premium Smart Season Passes 3** or **Premium Smart Season Passes 3 + Fast Passes** from **1.9.2020 to 30.9.2020** only online via [www.gopass.travel](http://www.gopass.travel). When concluding a purchase contract regarding the Jasná and Vysoké Tatry Smart Season Pass 3, every customer is obliged to pay **EUR 299**. When concluding a purchase contract regarding the Premium Smart Season Pass 3, every customer is obliged to pay **EUR 399**. When concluding a purchase contract regarding the Jasná and Vysoké Tatry Smart Season Pass 3 + Fast Pass, every customer is obliged to pay **EUR 598**. When concluding a purchase contract regarding the Premium Smart Season Pass 3 + Fast Pass, every customer is obliged to pay **EUR 698**.

**4.1** Every **Jasná and Vysoké Tatry Smart Season Pass 3** entitles its holder to use services in resorts operated by the TMR company in the Slovak Republic and in the Štrbské Pleso resort during the **day opening times** of the respective transport facilities from the beginning of the 2020/2021 winter season depending on weather and snow conditions and the decision of the operator to 30.4.2021, or to the end of the 2020/2021 winter season depending on weather and snow conditions and the decision of the operator if this happens sooner than on 30.4.2021 **except the period from 27.12.2020 to 30.12.2020 (including), when no Jasná and Vysoké Tatry Smart Season Pass 3 holders are entitled to use services in resorts operated by the TMR company in the Slovak Republic and in the Štrbské Pleso resort, and except the World Cup Jasná 2021 weekend (from 6.3.2021 to 7.3.2021 including, or at another time if the World Cup Jasná 2021 date changes), when Jasná and Vysoké Tatry Smart Season Pass 3 holders cannot use services in the Jasná resort.**

**4.2** Every **Premium Smart Season Pass 3** entitles its holder to use services in resorts operated by the TMR company in the Slovak Republic, in the Štrbské Pleso resort, in Skiareal Špindlerův Mlýn, Szczyrkowski Ośrodek Narciarski, COS = Centralny Ośrodek Sportu - Ośrodek Przygotowań Olimpijskich w Szczyrku, BSA = Beskid Sporta Arena and in Mölltaler Gletscher and Ankogel during the **day opening times** of the respective transport facilities from the beginning of the 2020/2021 winter season in periods specified in item 2 of these Terms and Conditions **except the World Cup Jasná 2021 weekend (from 6.3.2021 to 7.3.2021 including, or at any other time if the World Cup Jasná 2021 date changes), when Premium Smart Season Pass 3 holders cannot use services in the Jasná resort.**

**4.3** Every **Jasná and Vysoké Tatry Smart Season Pass 3 + Fast Pass** entitles its holder to use services in resorts operated by the TMR company in the Slovak Republic and in the Štrbské Pleso resort during the **day opening times** of the respective transport facilities from the beginning of the 2020/2021 winter season depending on weather and snow conditions and the decision of the operator to 30.4.2021, or to the end of the 2020/2021 winter season depending on weather and snow conditions and the decision of the operator if this

#### **Tatry mountain resorts, a.s.**



happens sooner than on 30.4.2021 **except the period from 27.12.2020 to 30.12.2020 (including), when no Jasná and Vysoké Tatry Smart Season Pass 3 + Fast Pass holders are entitled to use services in resorts operated by the TMR company in the Slovak Republic and in the Štrbské Pleso resort, and except the World Cup Jasná 2021 weekend (from 6.3.2021 to 7.3.2021 including, or at another time if the World Cup Jasná 2021 date changes), when Jasná and Vysoké Tatry Smart Season Pass 3 + Fast Pass holders cannot use services in the Jasná resort,** and at the same time to use skip-the-line access at selected cableways determined by the operator in individual resorts where the Jasná and Vysoké Tatry Smart Season Pass 3 + Fast Pass products are valid (i.e.: **in the Jasná resort** – at cableways “A1” Priehyba – Chopok (north), “A2” Kosodrevina – Chopok (south), “A3” Grand – Brhliská (north), “A5” Krupová – Kosodrevina (south), “B3” Biela púť – Jasná (north), “B8” Lúčky – Vyhliadka (north); **in the Tatranská Lomnica resort** – at cableways “B” Štart – Skalnaté pleso, “F” Tatranská Lomnica – Štart, “T” Tatranská Lomnica – Buková Hora, “D” Štart – Čučoriedky, “C” Skalnaté pleso – Lomnické sedlo; **in the Štrbské Pleso resort** – at cableways “A” Solisko Expres, “C” Furkota, “D” Mostíky).

**4.4.** Every **Premium Smart Season Pass 3 + Fast Pass** entitles its holder to use services in resorts operated by the TMR company in the Slovak Republic, in the Štrbské Pleso resort, in Skiareal Špindlerův Mlýn, Szczyrkowski Ośrodek Narciarski, COS = Centralny Ośrodek Sportu - Ośrodek Przygotowań Olimpijskich w Szczyrku, BSA = Beskid Sporta Arena and in Mölltaler Gletscher and Ankogel during the **day opening times** of the respective transport facilities from the beginning of the 2020/2021 winter season in periods specified in item 2 of these Terms and Conditions **except the World Cup Jasná 2021 weekend (from 6.3.2021 to 7.3.2021 including, or at any other time if the World Cup Jasná 2021 date changes), when Premium Smart Season Pass 3 + Fast Pass holders cannot use services in the Jasná resort,** and at the same time to use skip-the-line access at selected cableways determined by the operator in individual resorts where the Premium Smart Season Pass 3 + Fast Pass products are valid (i.e.: **in the Jasná resort** – at cableways “A1” Priehyba – Chopok (north), “A2” Kosodrevina – Chopok (south), “A3” Grand – Brhliská (north), “A5” Krupová – Kosodrevina (south), “B3” Biela púť – Jasná (north), “B8” Lúčky – Vyhliadka (north); **in the Tatranská Lomnica resort** – at cableways “B” Štart – Skalnaté pleso, “F” Tatranská Lomnica – Štart, “T” Tatranská Lomnica – Buková Hora, “D” Štart – Čučoriedky, “C” Skalnaté pleso – Lomnické sedlo; **in the Štrbské Pleso resort** – at cableways “A” Solisko Expres, “C” Furkota, “D” Mostíky, **in the Szczyrkowski Ośrodek Narciarski resort** – at cableways “A1” Gondola, “B1” Kanapa, “B2” Kanapa, “B5” Kanapa).

**4.5** Skiers who buy their **Premium Smart Season Passes 3 or Premium Smart Season Passes 3 + Fast Passes** via [www.gopass.travel/SK](http://www.gopass.travel/SK) must pass the first turnstile of the season in any resort operated by the TMR company in the Slovak Republic, in the Štrbské Pleso resort, in Szczyrkowski Ośrodek Narciarski, in Mölltaler Gletscher or in Ankogel.

**5.** Discounted Smart Season Passes 3:

**5.1** “Senior” Smart Season Passes 3 can be purchased by seniors at the age of 60 and more. To use the reduced rate offer in the Gopass programme, every customer must enter the correct date of birth when registering on [www.gopass.travel](http://www.gopass.travel).

**5.2** “Junior” Smart Season Passes 3 can be purchased by/for children and youth aged 12 to 17.99 years and by/for holders of ISIC, ITIC, EURO26, GO26 cards. To use the reduced rate offer in the Gopass programme, every customer must enter the correct date of birth and/or the correct number of the ISIC, ITIC, EURO26, GO26 card.

**Tatry mountain resorts, a.s.**





**5.3** “Kids” Smart Season Passes 3 can be purchased for children aged 6-11.99 years. To use the reduced rate offer in the Gopass programme, every customer must enter the correct date of birth of the child when registering on [www.gopass.travel](http://www.gopass.travel).

**5.4** Reduced rates of Smart Season Passes 3 are specified in the price list of the TMR company.

**5.5** Discounts cannot be combined. It is always the lowest price that the customer can choose.

**5.6** **In order to assess the right on reduced rates of Smart Season Passes 3 in accordance with item 5 of these Terms and Conditions, the decisive day shall be the day when the respective Smart Season Pass 3 is purchased (not the day when services are used based on the Smart Season Pass 3).**

**5.7** **The right on reduced rates for handicapped customers (with or without companions) is assessed based on customers’ requests. Every customer shall be informed about the terms of the discount by the operator in such case.**

**5.8** **If any customer fails to claim a discount when purchasing their Smart Season Pass 3, the discount CANNOT BE OFFERED later!**

## **6. Premium Smart Season Pass 3 and Premium Smart Season Pass 3 + Fast Pass:**

**6.1** **During the validity period of their Premium Smart Season Pass 3 or Premium Smart Season Pass 3 + Fast Pass, every holder of a Premium Smart Season Pass 3 or a Premium Smart Season Pass 3 + Fast Pass can use a 15% discount in the gastronomy facilities listed below, i.e. in gastronomy facilities operated by the TMR company in resorts operated by the TMR company in Slovakia (Jasná: Apreski Lúčky, Apreski Funi bar, Apreski Fis bar, Apreski Krupová, Crystal bar, Happy End, Rotunda, Von Roll Luková, Habarka, Bernardino Burger, Snack bar Rovná Hoľa, Reštaurácia Kosodrevina, Jasná Mountain Food, Energy Bar Chopok, Bar Zadné Dereše; Tatranská Lomnica: Humno Restaurant, Apreski bar, Restaurant Pizza Pasta, Retrostation Restaurant, Panorama Restaurant Skalnaté pleso, Café Panorama, Kaviareň Dedo; Starý Smokovec: Restaurant Hrebienok), in the Štrbské Pleso resort (Bivac Pizza, Slalom Restaurant), in Skiareal Špindlerův Mlýn (Apres Ski bar Hromovka, Bistro Hromovka, Apres Ski bar Svätý Petr, Quattro bar, Restaurace Stadion, Restaurace Na Pláni, Bistro Medvedín, Restaurace Medvedín, Bistro Machytka, Restaurace Stopa, Restaurace na Mísečkách), in Szczyrkowski Ośrodek Narciarski (Apreski Gondola, Grill Gondola, Apreski Solisko, Restauracja Kuflonka, Restauracja Kuflonka Alacarte, Bar Orczyk w Hotelu Gronie Ski&Bike), in Mölltaler Gletscher (Bergrestaurant Eissee, Sonnblick Bar); as well as a 15% discount on items sold in Tatry Motion shops operated by the TMR company in Slovakia (Jasná: Intersport Lúčky, Drive in Záhradky, Shop a Rent Biela Púť, Suvenírný shop Centrum Jasná, Vist shop, Shop a Rent Grand, Shop a Rent Krupová, Maxiland Lúčky, Servis Grand Jet; Tatranská Lomnica: Tatry Motion Shop & Rent Tatranská Lomnica, Tatry Motion Shop Skalnaté pleso, Intersport Rent Tatranská Lomnica; Starý Smokovec: Tatry Motion Shop & Rent Starý Smokovec, Tatry Motion Shop Hrebienok), in the Štrbské Pleso resort (Vist Štrbské Pleso, Intersport Rent Štrbské Pleso), in Skiareal Špindlerův Mlýn (Spindl Motion Outlet & Shop Norma, Spindl Motion Shop Hromovka, Spindl Motion Shop Centrum, Spindl Motion Shop Svätý Petr, Spindl Motion Shop Medvedín, Spindl Motion Shop Mísečky), in Szczyrkowski Ośrodek Narciarski (Wypożyczalnia i Centrum Skiturowe K2 pod Gondola, Wypożyczalnia w Czyrnej, Szkoła Narciarska, Area Maxiland, Sklep SZCZYRK MOTION pod Gondola, Sklep SZCZYRK MOTION w Czyrnej, Ski Baby Room Czyrna). **The 15% discount does not apply to discounted items and sales.** Every holder of a Premium Smart Season Pass 3 or a Premium Smart Season Pass 3 + Fast Pass can also use **1 x****

**Tatry mountain resorts, a.s.**



Demänovská Dolina 72  
031 01 Liptovský Mikuláš 1, Slovensko



IČO: 315 606 36, DIČ: 2020428036  
IČ-DPH: SK 2020428036

Spoločnosť je zapísaná v Obchodnom registri  
Okresného súdu Žilina, Odd. Sa, vl. Č 62/L

**small ski service for free during the 2020/2021 winter season.** The service can be booked in the following resorts and facilities: **Jasná** – Intersport Lúčky, Servis Grand jet; **Tatranská Lomnica** – Intersport Rent Tatranská Lomnica; **Štrbské Pleso** – TATRY MOTION Štrbské Pleso; **Skiareal Špindlerův Mlýn** – Spindl Motion Shop Centrum; **Szczyrkowski Ośrodek Narciarski** - Wypożyczalnia I Centrum Skiturowe K2 pod Gondola. The operator reserves the right not to offer free ski service if there is no time or capacity to do so. The free ski service cannot be legally claimed by clients.

**6.2** Discounts based on item 6.1 can be used from the beginning of the 2020/2021 winter season.

**6.3** Discounts based on item 6.1 cannot be **combined with each other or with other discounts**.

**6.4** Operators of individual resorts reserve the right to change the benefits as well as the period when any benefits are offered.

**7. Every Smart Season Pass 3 is non-transferable from the moment it is purchased.**

**8.** Operation and opening times:

**8.1** The operation of individual transport facilities (cableways and ski lifts) in individual resorts depends on weather in individual resorts.

**8.2** The opening times of cableways and ski lifts in individual resorts where Smart Season Passes 3 are valid are defined by the operators of individual resorts based on weather and other operation conditions in individual resorts.

**8.3** Unless otherwise specified by the operators of individual resorts, the opening times of cableways, ski lifts and ski pistes in individual resorts are as follows: from the beginning of the 2020/2021 winter season to 31.1.2021 – between 8:30am and 3:30pm, from 1.2.2021 to the end of the 2020/2021 winter season between 8:30am and 4:00pm.

**8.4** The opening times apply to morning and afternoon times as specified in item 8.3 unless otherwise decided by the operators of individual resorts.

**8.5 All SKI PISTES ARE CLOSED from the beginning of the 2020/2021 winter season to 31.1.2021 between 4:00pm and 8:30am, and from 1.2.2021 to the end of the 2020/2021 winter season between 4:30pm and 8:30am! There is a high risk of injury due to (winch) cables of snow makers and snow groomers on the slopes!**

**8.6** The operators of individual resorts are entitled to change the opening times of individual transport facilities and ski pistes in individual ski resorts. Details about snow conditions and opened ski lifts, cableways and ski pistes are available in individual resorts and published online every day: [www.jasna.sk](http://www.jasna.sk), [www.vt.sk](http://www.vt.sk), [www.skiareal.cz](http://www.skiareal.cz), [www.szczyrkowski.pl](http://www.szczyrkowski.pl), [www.szczyrk.cos.pl](http://www.szczyrk.cos.pl), [www.beskidsportarena.pl](http://www.beskidsportarena.pl), [www.moelltaler-gletscher.at](http://www.moelltaler-gletscher.at).

**9.** Lost, stolen or damaged passes:

**9.1** Lost or stolen passes:

**9.1.1** If a Smart Season Pass 3 gets lost or stolen, any information centre or ticket office of the TMR company or in Štrbské Pleso must be notified immediately. To do so, the respective holder of the Smart Season Pass 3 is obliged to show the ID of the person that the lost or stolen Smart Season Pass 3 was issued for (or the ID of their legal representative). The operator is entitled to ask the holder of the Smart Season Pass 3 to

**Tatry mountain resorts, a.s.**



present the respective email with the season pass purchase confirmation. Any lost or stolen Smart Season Pass 3 can be blocked and all necessary data can be checked only after the loss or the theft has been reported and documents required have been presented. The holder of the lost or stolen Smart Season Pass 3 will get a substitute key card with their Smart Season Pass 3 loaded. A EUR 2 surcharge is required for a new Smart Season Pass 3. If a substitute Smart Season Pass 3 is issued, a EUR 2 deposit for a new contactless chip card is required as well. The holder of the Smart Season Pass 3 is not entitled to be paid the whole or an aliquot Smart Season Pass 3 price back; or to receive any other form of compensation for the days they were late with the loss/theft report until the pass got blocked. Holders of Smart Season Passes 3 who fail to present documents specified above in this item are not entitled to receive substitute Smart Season Passes 3 or any other form of compensation for their lost or stolen passes.

## 9.2 Damaged passes

**9.2.1** If a Smart Season Pass 3 gets damaged, any information centre or ticket office of the TMR company or in the Štrbské Pleso resort must be notified immediately. To do so, the respective holder is obliged to present the damaged Smart Season Pass 3 and to show the ID of the person that the damaged Smart Season Pass 3 was issued for (or the ID of their legal representative). The operator is entitled to ask the holder of the Smart Season Pass 3 to present the respective email with the season pass purchase confirmation. If the damaged Smart Season Pass 3 cannot be re-encoded, the holder of the Smart Season Pass 3 will receive a substitute Smart Season Pass 3. In the case of manual damage, a EUR 2 surcharge is required for the new Smart Season Pass 3. If a substitute Smart Season Pass 3 key card is issued, a EUR 2 deposit for the new contactless chip card is required as well.

## 9.3 Forgotten pass

**9.3.1** If any client arrives in any ski resort and discovers that they have forgotten to take their season pass (KEY CARD), item 9.1 of these Terms and Conditions shall apply, i.e. a EUR 2 surcharge for a substitute Smart Season Pass 3. If a substitute Smart Season Pass 3 contactless chip card is issued, a EUR 2 deposit is required as well. Both fees are to be paid to the operator when the substitute key card is issued.

**9.4** If a Smart Season Pass 3 gets lost, damaged or stolen in Skiareal Špindlerův or in Centralny Ośrodek Sportu or in BSA=Beskid Sport Arena ośrodek narciarski w Szczyrku, the holder of the Smart Season Pass 3 **does not get** any financial or other compensation, no **substitute Smart Season Pass 3 can be issued and the Smart Season Pass 3 cannot be re-encoded again.**

**9.5** If a Smart Season Pass 3 purchased on [www.gopass.cz](http://www.gopass.cz) gets lost, damaged or stolen, **neither a substitute season pass nor** any financial or non-financial compensation **can be offered** in resorts operated by the TMR company or in the Štrbské Pleso resort. **Damaged season passes cannot be re-encoded either.**

## 10. Complaints and refunds:

**10.1** Services are provided by the TMR company and the operator of the Štrbské Pleso resort in accordance with Act No. 40/1964 Coll. Civil Code as subsequently amended, respective regulations of Act No. 250/2007 Coll. on the Protection of Consumers and Changes to Act of the Slovak National Council No. 372/1990 on Violations of the Law as subsequently amended; and other general binding regulations that are effective in the Slovak Republic. As far as services provided in Skiareal Špindlerův Mlýn are concerned, these are governed by general binding regulations that are effective in the Czech Republic, as far as services provided in Szczyrkowski Ośrodek Narciarski, in COS = Centralny Ośrodek Sportu - Ośrodek Przygotowań

### Tatry mountain resorts, a.s.



Olimpijskich w Szczyrku and in BSA= Beskid Sporta Arena are concerned, these are governed by general binding regulations that are effective in the Polish Republic, as far as services provided in Mölltaler Gletscher and in Ankogel are concerned, these are governed by general binding regulations that are effective in the Republic of Austria.

**10.2** Any customer is entitled to be transported by cableways and/or ski lifts in the regular extent, quality, amount and date or otherwise agreed extent, quality, amount and date.

**10.3** In the case of any defects on services, every customer is entitled to make a complaint in any information centre located in any of the resorts or by e-mail sent to [reklamacia@tmr.sk](mailto:reklamacia@tmr.sk) or [reklamacia@gopass.sk](mailto:reklamacia@gopass.sk) or in writing if they contact the registered office of the TMR company within the period specified in these Terms and Conditions. Every customer is obliged to set up their complaint immediately after having discovered the defects they want to complaint about (failure or failures of transport – not provided transport) but no later than one calendar day after the transport services have failed. Any later complaints shall not be accepted. In the case of written complaints, the period is considered to be met if the written complaint is delivered to the TMR company on the first working day after the customer becomes entitled to set up a complaint.

**10.4** To set up a complaint, every customer is obliged to present their ID and receipt. The operator shall investigate the complaint and decide on further steps that are to be taken immediately or no later than within 3 working days if the case is more complicated. The complaint shall be dealt with within 30 days after it has been reported. To make a complaint, every customer is obliged to provide their contact data that will be used for further notification if the complaint cannot be resolved immediately. They are also obliged to cooperate with the operator in all respects required.

**10.5** Customers who have passed a turnstile but could not use transport due to a technical malfunction for a period longer than 60 minutes are **not entitled** to be refunded for transport costs on the respective day of skiing if the transport capacity in the resort where the respective Smart Season Pass 3 holder has passed a turnstile has been reduced due to the above mentioned malfunction or if transport in the resort has been cancelled completely.

**10.6** Every Smart Season Pass 3 holder can ask the operator for the following if they show a medical certificate proving a **long-term illness, an injury (pregnancy) or any other credible document that proves any other serious circumstance (death, work or study abroad):**

**10.6.1** If the holder has not used their Smart Season Pass 3 at all (not even once, i.e. they have not passed a turnstile with the pass), they can ask for a 100% refund of the paid Smart Season Pass 3 price in the form of credit added to the account of the Smart Season Pass 3 holder in the GOPASS programme or to have the Smart Season Pass 3 holder changed, i.e. the season pass transferred to another person.

**10.6.2** If they have used their Smart Season Pass 3 one or more times (i.e. they have passed at least 1 turnstile in any resort with it), they can ask to have the Smart Season Pass 3 holder changed, i.e. the season pass transferred to another person.

Every holder of a Smart Season Pass 3 is obliged to send their medical certificate proving an injury or any other document proving any other serious circumstance within 10 days after the injury or after they learn about their long-term incapacity for work or about any other serious circumstance that entitles them to transfer their Smart Season Pass 3 to another person. They must also send a copy of their ID (or the ID of

**Tatry mountain resorts, a.s.**



Demänovská Dolina 72  
031 01 Liptovský Mikuláš 1, Slovensko



IČO: 315 606 36, DIČ: 2020428036  
IČ-DPH: SK 2020428036

Spoločnosť je zapísaná v Obchodnom registri  
Okresného súdu Žilina, Odd. Sa, vl. Č 62/L



their legal representative). Both documents must be sent to the Gopass programme contact centre that serves for holders of Smart Season Passes 3 purchased via [www.gopass.travel/SK](http://www.gopass.travel/SK), i.e. to the email address: [reklamacia@gopass.sk](mailto:reklamacia@gopass.sk). The operators reserve the right to assess each case individually and decide if the respective request regarding the 100% refund or the Smart Season Pass 3 transfer is justified. In the case of serious circumstances (long-term illness, injury etc.) that prevent holders of Smart Season Passes 3 from using the services that the Smart Season Passes 3 entitle them to, **only** items 10.6.1 and 10.6.2 apply and the respective holders of Smart Season Passes 3 are **not entitled** to receive any financial or non-financial compensation.

**A Smart Season Pass 3 can be transferred only to a person that would be entitled to buy a Smart Season Pass 3 at the same price as the original holder of the Smart Season Pass 3 or to a person of an age group that can buy a Smart Season Pass 3 at a lower price than the original holder of the Smart Season Pass 3. But if the latter applies, the holder of the Smart Season Pass 3 is not entitled to be paid the price difference.**

**10.7** If any holder of a Smart Season Pass 3 does not use their Smart Season Pass 3 at all (not even once, i.e. does not pass any turnstile in any of the resorts where their Smart Season Pass 3 is valid) during the 2020/2021 winter season and this happens due to force majeure (i.e. ski resorts are not opened due to regulations of public authorities in order to prevent spreading of a contagious disease, or due to other restrictions ordered by public authorities, or due to a natural catastrophe such as earthquake, flood, fall of meteorites, hurricane, epidemic, or due to a war or terrorism, which will have long-term (longer than the 2020/2021 winter season period) or permanent consequences, the holder is entitled to be returned the paid price of their Smart Season Pass 3 in the form of credit added to their account in the GOPASS programme.

**10.8** If any holder of a Premium Smart Season Pass 3 or a Premium Smart Season Pass 3 + Fast Pass cannot use their season pass in any country it is valid in due to state border closures related to circumstances specified in item 10.7, they are entitled to be compensated in the form of one (1) to three (3) one-day (1-day) ski passes that are valid in Premium Smart Season Pass 3 or Premium Smart Season Pass 3 + Fast Pass resorts depending on the number of countries where the Premium Smart Season Pass 3 or the Premium Smart Season Pass 3 + Fast Pass cannot be used due to state border closures related to circumstances specified in item 10.7. Every holder of a Premium Smart Season Pass 3 or a Premium Smart Season Pass 3 + Fast Pass shall be informed about the terms of use of the 1-day ski passes by the operator.

**10.9** The operator **reserves the right to investigate** and resolve every complaint **individually**, considering its legitimacy, requirements of the respective client(s) and the potential refund.

**10.10** If any customer – natural person, i.e. a user who does not perform the line of their business, occupation or profession when concluding and/or performing their consumer contract is not satisfied with the way how the operator, i.e. the seller has dealt with their complaint or they think that the operator has violated their rights, they are entitled to ask the operator, i.e. the seller to have the respective problem rectified. If the operator rejects the request or does not respond to it within 30 days from the day it has been sent by the respective customer, when asked by the customer as mentioned above, the customer is entitled to ask for an alternative dispute resolution in accordance with § 12 Act No. 391/2015 Coll. on Consumer Alternative Dispute Resolution and on amendments and supplements to other acts. The body authorised to deal with alternative dispute resolutions of the operator, i.e. the seller shall be a) the Slovak Trade Inspection, which can be contacted for the above mentioned purpose on the following address: Ústredný inšpektorát SOI, Odbor medzinárodných vzťahov a

**Tatry mountain resorts, a.s.**



Demänovská Dolina 72  
031 01 Liptovský Mikuláš 1, Slovensko



IČO: 315 606 36, DIČ: 2020428036  
IČ-DPH: SK 2020428036

Spoločnosť je zapísaná v Obchodnom registri  
Okresného súdu Žilina, Odd. Sa, vl. Č 62/L

ARS, Prievozska 32, poštový priečinok 29, 827 99 Bratislava, or electronically to [ars@soi.sk](mailto:ars@soi.sk) or [adr@soi.sk](mailto:adr@soi.sk) or b) any other authorised legal entity registered in the list of bodies for alternative dispute resolution of the Ministry of Economy of the Slovak Republic (the list of authorised bodies is available on the website: <http://www.mhsr.sk/zoznam-subjektov-alternativneho-riesenia-spotrebitelskych-sporov/146987s>). Every customer has the right to choose which of the above mentioned bodies for alternative dispute resolution they choose to have their problem dealt with. To do so, the customer can use an online platform for alternative dispute resolution which is available on: [http://ec.europa.eu/consumers/odr/index\\_en.htm](http://ec.europa.eu/consumers/odr/index_en.htm). For more information about alternative dispute resolution, please visit the website of the Slovak Trade Inspection: <http://www.soi.sk/sk/Alternativne-riesenie-spotrebitelskych-sporov.soi>.

#### **11. Processing of personal data:**

Details related to the protection of personal data are included in the Data Protection and Privacy Policy of the TMR Group and are published on the website: [www.tmr.sk/o-nas/gdpr/](http://www.tmr.sk/o-nas/gdpr/).

**12.** By purchasing a Smart Season Pass 3 and using services in individual resorts operated by the TMR company, in Štrbské Pleso, Skiareal Špindlerův Mlýn, Szczyrkowski Ósrodek Narciarski, stredisku COS = Centralny Ósrodek Sportu - Ósrodek Przygotowań Olimpijskich w Szczyrku, BSA = Beskid Sport Arena, Mölltaler Gletscher and Ankogel, as well as in other facilities operated by the TMR company, the 1. Tatranská, akciová spoločnosť company, the MELIDA, a.s. company, the SZCZYRKOWSKI ÓSRODEK NARCIARSKI SPÓŁKA AKCYJNA company, the Centralny Ósrodek Sportu - Ósrodek Przygotowań Olimpijskich w Szczyrku company, the PBC spółka z ograniczoną odpowiedzialnością company and the Mölltaler Gletscherbahnen GmbH & Co KG company, every customer undertakes to respect all instructions of authorised staff members of the operators, transportation rules, these Terms and Conditions, general terms and conditions that are effective in individual resorts, individual operating rules and rules on the pistes which are published on the websites of companies that operate individual resorts and available at all ticket offices and client centres in individual resorts. Every customer undertakes to follow all safety rules and instructions of authorised staff members of the operators or other individuals authorised by them.

**13.** The TMR company is entitled to block any Smart Season Pass 3 and prevent the respective holder from using services in resorts operated by the TMR company, in the Štrbské Pleso resort, in Szczyrkowski Ósrodek Narciarski and in Skiareal Špindlerův Mlýn, in COS = Centralny Ósrodek Sportu - Ósrodek Przygotowań Olimpijskich w Szczyrku, in BSA= Beskid Sport Arena, in Mölltaler Gletscher and Ankogel as well as in other facilities operated by the TMR company, **the 1. Tatranská, akciová spoločnosť company, the SZCZYRKOWSKI ÓSRODEK NARCIARSKI SPÓŁKA AKCYJNA company, the MELIDA, a.s. company, the Centralny Ósrodek Sportu - Ósrodek Przygotowań Olimpijskich w Szczyrku company, the PBC spółka z ograniczoną odpowiedzialnością company and the Mölltaler Gletscherbahnen GmbH & Co KG company anytime during the validity period of the Smart Season Pass 3 if the season pass is not used by the person who is entitled to do so, i.e. the holder of the Smart Season Pass 3. Smart Season Passes 3 are valid only if used along with valid IDs (children under 15 years – with health insurance cards or other documents proving the age of the children), reduced-rate Smart Season Passes 3 must be used along with respective cards or IDs enabling the discounts. The TMR company or the**

#### **Tatry mountain resorts, a.s.**



operators of individual resorts or facilities are entitled to block any Smart Season Pass 3 anytime during the validity period of the Smart Season Pass 3 and to prevent the respective holder from using services in individual resorts if the client or any other person who is using the Smart Season Pass 3 prevents the operator from checking the non-transferability of the Smart Season Pass 3 intentionally or deliberately, especially by misleading the operator about the identity of the person that is using the Smart Season Pass 3, i.e. by changing clothes within short intervals (e.g. during one day) or by covering the face (with a ski mask, a scarf etc.), or by covering the reading device when passing a turnstile. Shall a Smart Season Pass 3 be revoked or blocked due to any above mentioned reasons, all services purchased by the customer in accordance with these Terms and Conditions shall be blocked. **Shall any season pass be blocked due to any breach of these Terms and Conditions or general terms and conditions** (unauthorised use of the Smart Season Passes 3 and related unauthorised use of services offered by operators in individual ski resorts; or if items 12, 13 or 14 of these Terms and Conditions are violated), **the respective customer is not entitled to receive any form of financial or non-financial compensation for not being able to use services in individual resorts, and/or to be refunded for the whole or an aliquot ticket price.**

**14.** Smart Season Passes 3 do not entitle their holders to carry out any business or other gainful activities (including ski school, ski and snowboard lessons) on ski pistes and in finish areas of ski pistes or in other facilities operated by the **TMR company, the 1. Tatranská, akciová spoločnosť company, the MELIDA, a.s. company, the SZCZYRKOWSKI OŚRODEK NARCIARSKI SPÓŁKA AKCYJNA company, the Centralny Ośrodek Sportu - Ośrodek Przygotowań Olimpijskich w Szczyrku company, the PBC spółka z ograniczoną odpowiedzialnością company, the Mölltaler Gletscherbahnen GmbH & Co KG company** or in any other way (e.g. through Internet) without the permission of the operator and/or without relevant licences pursuant to the generally binding legal regulations. Unless otherwise allowed by the operator, the ski pistes and finish areas of ski pistes cannot be used for advertising purposes either (this includes various stalls, advertisements etc.).

**15.** These General Terms and Conditions become effective on 1.9.2020 and are in force from 1.9.2020 to 30.4.2021 or to the end of the 2020/2021 winter season depending on weather and snow conditions and the decision of the operator if this happens sooner than on 30.4.2021, or during the validity period of Smart Season Passes 3 in individual resorts.

These Terms and Conditions apply to the provision of services – use of ski pistes in individual resorts operated by the TMR company, in the Štrbské Pleso resort, in Skiareal Špindlerův Mlýn, Szczyrkowski Ośrodek Narciarski and COS = Centralny Ośrodek Sportu - Ośrodek Przygotowań Olimpijskich w Szczyrku, BSA= Beskid Sporta Arena, Mölltaler Gletscher and Ankogel. If these Terms and Conditions differ from general terms and conditions related to the provision of services – use of ski lifts, cableways and ski pistes in individual resorts operated by the TMR company or in the Štrbské Pleso resort (hereinafter referred to as “**general terms and conditions**”), these Terms and Conditions shall be considered decisive and given priority to the general terms and conditions in every point they are different. If the operators of individual resorts define the terms of service provision differently when compared to these Terms and Conditions, terms and conditions of individual operators are in force in individual resorts.

#### **Tatry mountain resorts, a.s.**





### **Supervisory bodies**

Central Inspectorate of the Slovak Trade Inspection, Prievozská 32, Bratislava

Inspectorate of the Slovak Trade Inspection for the Žilina region with the registered office in Žilina,  
Predmestská 71, 011 79 Žilina

### **Tatry mountain resorts, a.s.**



Demänovská Dolina 72  
031 01 Liptovský Mikuláš 1, Slovensko



IČO: 315 606 36, DIČ: 2020428036  
IČ-DPH: SK 2020428036

Spoločnosť je zapísaná v Obchodnom registri  
Okresného súdu Žilina, Odd. Sa, vl. Č 62/L